



# Gateway

***Model:*** Romstal EcoHeat Gateway

***Cod Romstal:*** 39T 0585



Revizia nr. 0 / aprilie 2025

## **Romania**

Date tehnice .....	02
Conexiunea cablajului .....	02
Conexiune WIFI .....	03

## **Serbian**

Tehnički podaci .....	06
Povezivanje napajanja .....	06
Povezivanje na WiFi .....	07

## **Bulgarian**

Техически данни .....	10
Свързване на окабеляването .....	10
Wi-Fi връзка .....	11

## **Ukrainian**

Технічні параметри .....	14
Підключення .....	14
Підключення WIFI .....	15

E-HUB este proiectat pentru a fi rapid si simplu de configurat. Trebuie doar sa urmati secventa de configurare rapida si în curand veti avea control total asupra sistemului de încălzire a locuintei dvs.



## Date tehnice

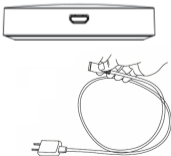
---

Tensiune de functionare	5V
Curent de functionare	1A
Conector de operare	Type C
Frecventa	868Mhz WiFi
Temperatura mediului	5°C ~50°C
Dimensiuni	Φ65mmx 15mm
Culoare	Alb
Grad de protectie IP	30.

## Conexiunea cablajului

---

Conectati sursa de alimentare USB la hub.



## Conexiune WIFI

---

1. Telefonul mobil este conectat la WIFI.

Asigurati-va ca telefonul inteligent se afla în aceeași rețea wifi a gateway-ului inteligent.

2. Descarcati și deschideti aplicatia. În magazinul de aplicatii, cautati " Smart Life" sau scanati codul QR. Dacă utilizati aceasta aplicatie pentru prima dată, atingeti "Înregistrare" - "Register", pentru a vă reînregistra contul. Dacă aveți deja un cont, vă rugăm să faceți clic pe butonul "Autentificare" - "Login".



3. Deschideti pagina "Pagina mea de pornire" - " My home", a aplicatiei și dați clic pe butonul " + " din colțul din dreapta sus.

4. Apasati " Altele" - " Others", apoi apasati "Conector WIFI" - "WIFI connector."

5. Apasati lung butonul de conectare WIFI de pe gateway pana cand LED-ul clipeste rapid



6. Apasati "Confirmarea indicatorului clipeste rapid" - "Confirm indicator rapidly blink" pe telefon.

7. Asteptati un moment pana la finalizarea conexiunii. Acum gateway-ul este conectat cu succes la aplicatie.

E-HUB je projektovan za brzu i laku instalaciju. Samo pratite uputstvo za brzu instalaciju i uskoro ćete imati totalnu kontrolu nad celokupnim sistemom grejanja u vašem domu.



## Tehnički podaci

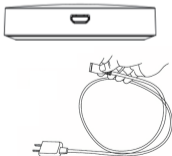
---

Radni napon	5 V
Radna struja	1A
Vrsta priključka	Type C
Frekvencija	868Mhz WiFi
Okolna temperatura	5 °C ~50°C
Dimenzije	Φ65mmx 15 mm
Boja:Bela	Bela
IP zaštita	30.

## Povezivanje napajanja

---

Povežite USB kabl za napajanje na hub.



## Povezivanje na WiFi

---

1. Mobilni telefon mora biti povezan na WiFi i to na istu mrežu na kojoj je i pametni mrežni prolaz.
2. Preuzmite i otvorite aplikaciju. U App Store-u tražite "Smart Life" ili skenirajte QR kod. Ako prvi put koristite aplikaciju, pritisnite "Register" da biste registrovali nalog. Ako već imate nalog, kliknite na dugme "Login".



3. Otvorite stranicu "My home" u aplikaciji i kliknite na dugme "+" u gornjem desnom uglu.
4. Pritisnite "Others", a zatim "WiFi connector"
5. Držite dugme za povezivanje na WiFi na mrežnom prolazu sve dok LED indikator ne počne brzo da trepće.



6. Pritisnite “Confirm indicator rapidly blink” na telefonu.
7. Sačekajte da se uređaj poveže. Sada je mrežni prolaz uspešno povezan sa aplikacijom.

E-HUB е проектиран така, че да се инсталира бързо и лесно. Просто следвайте стъпките за бързо начало и съвсем скоро ще имате пълен контрол върху отоплителната система във вашия дом.



## Техически данни

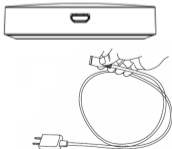
---

Работно напрежение	5V
Работен ток	1A
Конектор	Type C
Честота	868 MHz WiFi
Температурен диапазон на околната среда	5°C ~ 50°C
Размери	Ф65 мм x 15 мм
Цвят	Бял
Клас на защита	IP30

## Свързване на окабеляването

---

Свържете USB захранващия кабел към шлюза (Hub).



## Wi-Fi връзка

---

1. Уверете се, че мобилният телефон е свързан към Wi-Fi мрежата. Смартфонът трябва да бъде в същата Wi-Fi мрежа, в която ще бъде добавен и умният шлюз.
2. Изтеглете и отворете приложението. В App Store или Google Play потърсете “Smart Life” или сканирайте QR кода от ръководството. Ако използвате приложението за първи път, натиснете “Регистрация” (Register), за да създадете акаунт. Ако вече имате акаунт, натиснете “Вход” (Login) и въведете данните си.



3. Отворете страницата „My Home“ в приложението и натиснете бутона „+“ в

горния десен ъгъл.

4. Изберете „Others“ (Други устройства), след това натиснете „WiFi Connector“ (Wi-Fi свързващо устройство).
5. Натиснете и задръжте бутона за Wi-Fi връзка на шлюза, докато LED индикаторът започне да мига бързо



6. На телефона натиснете „Потвърдете, че индикаторът мига бързо“ (Confirm indicator rapidly blink).
7. Изчакайте няколко секунди, докато връзката се установи. Шлюзът вече е успешно свързан с приложението.

Е-HUB створено для швидкого та простого налаштування. Просто дотримуйтеся послідовності швидкого запуску, і незабаром ви матимете повний і віддалений контроль над системою опалення будинку.



## Технічні параметри

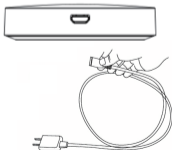
---

Живлення	5V
Робочий струм	1A
Підключення	Type C
Частота	868МГц WiFi
Темп. навколишнього середовища	5°C ~50°C
Розміри	Φ65мм x 15мм
Колір	Білий
IP захист	30

## Підключення

---

Підключіть блок живлення USB до E-Hub.



## Підключення WIFI

---

1. Мобільний телефон підключіть до WIFI. Переконайтеся, що смартфон знаходиться в тій самій мережі Wi-Fi, що й шлюз.
2. Завантажте та відкрийте додаток. У магазині додатків знайдіть «Smart Life» або відскануйте QR-код. Якщо ви вперше користуєтеся цим додатком, торкніться «Реєстрація», щоб зареєструвати свій обліковий запис. Якщо у вас вже є обліковий запис, натисніть кнопку «Увійти».



3. Відкрийте сторінку програми «Моя домашня сторінка» та натисніть кнопку

«+» у верхньому правому куті

4. Натисніть «Інші», потім натисніть «Wi-Fi-роз'єм»
5. Натисніть і утримуйте кнопку підключення Wi-Fi на шлюзі, доки світлодіодний індикатор швидко не блимне



6. Натисніть «Індикатор підтвердження швидко блимає» на телефоні.
7. Трохи зачекайте, доки з'єднання буде встановлено. Тепер шлюз підключений до додатку.

# DECLARATIE DE CONFORMITATE

Noi, S.C. Romstal Imex S.R.L., avand sediul in Bucuresti, sos. Vitan-Barzesti nr.11A, sector 4, inregistrata la registrul comertului sub nr. J40/14205/1994, declaram prin prezenta ca produsul:

**Termostat de camera model Romstal EcoHeat Gateway cod 39T 0585**

este in conformitate cu cerintele Directivei 2014/53/EU si cu urmatoarele standarde:

Standarde aplicabile	Laborator notificat	Data emitere
ETSI EN300 328 V2.2.2:2019 ETSI EN301 489-17 V3.2.4(2020) ETSI EN301 489-1 V2.2.3:2019 EN 50665:2017 EN IEC60730-2-9:2019+ A1:2019+A2:2020 in conjunction with EN60730 -1:2016+A1:2019	Shenzhen QC Testing Laboratory Co., Ltd.  East of 1/F., Building E, Xinghong Science Park, Shuiku Road, Fenghuanggang, Xixiang Street, Bao'an District, Shenzhen, Gunagdong, China.	April.25,2022

in baza raporturilor de testare

QCT22DR-1343E-01

QCT22DR-1343E-02

QCT22DR-1343E-03

QCT22DR-1343S-01

Bucuresti, 20.05. 2025

SC ROMSTAL IMEX S.R.L.

Dep. TEHNIC

Director Tehnic

Ing Mircea Sparlac





Tel:0372.123.101  
Fax:021.332.09.04



office@romstal.ro  
www.romstal.ro



Sos. Vitan-Barzesti nr. 11A.  
sector 4,Bucuresti

## Romstal Imex S.R.L.

- Reg.Com.J1994014205403
- Cod unic de inregistrare:5990324Capital
- Social:10.873.200 lei
- Identificator Unic la Nivel European(EUID):  
ROONRC.J1994014205403
- Conturi:RO53 INGB 0001 0001 4645 8915 ING Bank Bucuresti
- RO88 BRDE 450S V009 7703 4500 BRD GSG SMCC